



**ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ  
ΜΕΡΟΣ Ι  
ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

<b>Αριθμός 4707</b>	<b>Παρασκευή, 9 Αυγούστου 2013</b>	<b>1961</b>
---------------------	------------------------------------	-------------

Αριθμός 287

Ο ΠΕΡΙ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ ΝΟΜΟΣ (ΚΕΦ.2)  
(όπως τροποποιήθηκε μέχρι σήμερα)

Γνωστοποίηση δυνάμει του άρθρου 4(δ)(iv)

Το Νομικό Συμβούλιο κατά την ενάσκηση των εξουσιών που του χορηγούνται με το άρθρο 4(δ)(iv) του περί Δικηγόρων Νόμου έχει καθορίσει ότι το πτυχίο νομικής "Bachelor of Laws" του University of New England στην Αυστραλία, θεωρείται ως πτυχίο νομικής για τους σκοπούς του πιο πάνω άρθρου του εν λόγω Νόμου.

Έγινε στις 5 Αυγούστου 2013.

ΠΕΤΡΟΣ ΚΛΗΡΙΔΗΣ,  
Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας,  
Πρόεδρος του Νομικού Συμβουλίου.

Αριθμός 288

Ο ΠΕΡΙ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ ΝΟΜΟΣ (ΚΕΦ.2)  
(όπως τροποποιήθηκε μέχρι σήμερα)

Γνωστοποίηση δυνάμει του άρθρου 4(δ)(iv)

Το Νομικό Συμβούλιο κατά την ενάσκηση των εξουσιών που του χορηγούνται με το άρθρο 4(δ)(iv) του περί Δικηγόρων Νόμου έχει καθορίσει ότι το πτυχίο νομικής του Πανεπιστημίου "Șpiru Haret" of Bucharest, στη Ρουμανία, θεωρείται ως πτυχίο νομικής για τους σκοπούς του πιο πάνω άρθρου του εν λόγω Νόμου.

Έγινε στις 5 Αυγούστου 2013.

ΠΕΤΡΟΣ ΚΛΗΡΙΔΗΣ,  
Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας,  
Πρόεδρος του Νομικού Συμβουλίου.

Αριθμός 289

Ο ΠΕΡΙ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ ΝΟΜΟΣ (ΚΕΦ.2)  
(όπως τροποποιήθηκε μέχρι σήμερα)

Γνωστοποίηση δυνάμει του άρθρου 4(δ)(iv)

Το Νομικό Συμβούλιο κατά την ενάσκηση των εξουσιών που του χορηγούνται με το άρθρο 4(δ)(iv) του περί Δικηγόρων Νόμου έχει καθορίσει ότι το πτυχίο νομικής του Ευρωπαϊκού Πανεπιστημίου Κύπρου (European University Cyprus), στην Κύπρο, θεωρείται ως πτυχίο νομικής για τους σκοπούς του πιο πάνω άρθρου του εν λόγω Νόμου.

Έγινε στις 5 Αυγούστου 2013.

ΠΕΤΡΟΣ ΚΛΗΡΙΔΗΣ,  
Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας,  
Πρόεδρος του Νομικού Συμβουλίου.

Αριθμός 290

ΟΙ ΠΕΡΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΙ

Κανονιστική Απόφαση της Επιτροπής της Υπηρεσίας Εποπτείας Συνεργατικών Εταιρειών για την τροποποίηση της Κανονιστικής Απόφασης αναφορικά με τους όρους και προϋποθέσεις σύνδεσης Συνεργατικών Πιστωτικών Ιδρυμάτων με την Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα Λτδ - Κεντρικό Φορέα

Κανονιστική Απόφαση δυνάμει του άρθρου 41Ζ

- Κ.Δ.Π.393/2006  
Κ.Δ.Π.291/2007  
Κ.Δ.Π.57/2012.
- Αντικατάσταση της παραγράφου 3 της βασικής Κανονιστικής Απόφασης.
1. Η Επιτροπή της Υπηρεσίας Εποπτείας Συνεργατικών Εταιρειών δυνάμει του άρθρου 41Ζ(1)(θ) του περί Συνεργατικών Εταιρειών Νόμου, εκδίδει την παρούσα Κανονιστική Απόφαση με την οποία τροποποιείται η Κανονιστική Απόφαση αναφορικά με τους όρους και προϋποθέσεις σύνδεσης Συνεργατικών Πιστωτικών Ιδρυμάτων με την Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα Λτδ - Κεντρικό Φορέα.
2. Η παράγραφος 3 της βασικής Κανονιστικής Απόφασης αντικαθίσταται από την ακόλουθη νέα παράγραφο:
- «Οι πρόνοιες των παραγράφων 1 και 2 πιο πάνω τυγχάνουν εφαρμογής και σε υφιστάμενα ΣΠΙ τα οποία σε ενδεχόμενες διαδικασίες αναδιοργάνωσης εταιρειών, με βάση το Μέρος Χ του περί Συνεργατικών Εταιρειών Νόμου, που πραγματοποιούνται μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της Κανονιστικής Απόφασης ΚΔΠ 393/2006, αποτελούν αποδεχόμενες εταιρείες, νοουμένου ότι οι εν προκειμένω διαδικασίες ολοκληρώνονται μέχρι την 31.12.2007 το αργότερο.
- Στις περιπτώσεις όπου οι διαδικασίες αναδιοργάνωσης ολοκληρώνονται μετά τις 31.12.2007 ή στις περιπτώσεις υφιστάμενων ΣΠΙ που επιθυμούν να συνδεθούν με τον ΚΦ μετά την ημερομηνία αυτή θα εφαρμόζεται η ακόλουθη διαδικασία:
- α) Το ενδιαφερόμενο ΣΠΙ θα πρέπει να υποβάλει γραπτό αίτημα προς τον ΚΦ και τον Έφορο ΥΕΣΕ, για σύνδεση με τον ΚΦ υπό τους όρους και προϋποθέσεις που καθορίζονται από την παρούσα Κανονιστική Απόφαση και τη συνεργατική νομοθεσία.
- Νοείται ότι το αίτημα του ενδιαφερόμενου ΣΠΙ θα πρέπει να συνοδεύεται από απόφαση της Επιτροπείας του καθώς και της γενικής συνέλευσης των μελών του για σύνδεση με τον ΚΦ.
- β) Το σχετικό αίτημα του ενδιαφερόμενου ΣΠΙ αξιολογείται από τον ΚΦ σε συνεργασία με τον Έφορο ΥΕΣΕ.
- γ) Κατόπιν αξιολόγησης του αιτήματος, η επιτροπεία του ΚΦ και ο Έφορος ΥΕΣΕ προβαίνουν στην κοινοποίηση προς το ενδιαφερόμενο ΣΠΙ απόφασης ως προς την αποδοχή ή απόρριψη του αιτήματός του για σύνδεση με τον ΚΦ.
- Ανεξάρτητα από τις πρόνοιες της παραγράφου 4.3 κατωτέρω, σε περίπτωση αποδοχής του αιτήματος του ΣΠΙ για σύνδεση με τον ΚΦ, η κοινή απόφαση της επιτροπείας του ΚΦ και του Εφόρου ΥΕΣΕ θα καθορίζει και την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σύνδεσης με τον ΚΦ.
- Νοείται ότι στην κοινή απόφαση του ΚΦ και του Εφόρου ΥΕΣΕ δυνατόν να προβλέπονται μέτρα που θα πρέπει να υλοποιηθούν από το ΣΠΙ μέχρι την έναρξη ισχύος της σύνδεσης. Τα μέτρα αυτά θα θεωρούνται ως όροι που τίθενται από την παρούσα Κανονιστική Απόφαση για σκοπούς αποδοχής του αιτήματος του ΣΠΙ για σύνδεση με τον ΚΦ.
- δ) Σε περίπτωση αποδοχής της σύνδεσης με τον ΚΦ, το ΣΠΙ υποχρεούται όπως προβεί σε τροποποίηση των ειδικών κανονισμών του και ακολούθως όπως υπογράψει τη σχετική συμφωνία Σύνδεσης και Εγγύησης με τον ΚΦ».
3. Η παρούσα Κανονιστική Απόφαση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.
- Έναρξη ισχύος της παρούσας Κανονιστικής Απόφασης.

Αριθμός 291

Ο ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2002

Γνωστοποίηση βάσει του Άρθρου 5 του Νόμου 156(Ι)/2002

Με το παρόν γνωστοποιείται ότι με βάσει το Άρθρο 5 του Νόμου 156(Ι) του 2002 που ρυθμίζει τις δραστηριότητες της Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής Πληροφόρησης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης δημοσιεύει ως Κυπριακά πρότυπα τα πιο κάτω Ευρωπαϊκά πρότυπα:

**STANDARDS FROM EUROPEAN COMMITTEE FOR ELECTROTECHNICAL STANDARDIZATION (CENELEC)**

13	<b>ENVIRONMENT. HEALTH PROTECTION. SAFETY</b>
----	---

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 61472:2013	Live working - Minimum approach distances for a.c systems in the voltage range 72,5 kV to 800 kV - A method of calculation	13.260	S/S CY EN 61472:2004 =W/D
CYS EN 62321-1:2013	Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 1: Introduction and overview	13.020	S/S CY EN 62321:2009 =W/D (partially)

17	<b>METROLOGY AND MEASUREMENT. PHYSICAL PHENOMENA</b>
----	--

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 60216-1:2013	Electrical insulating materials - Thermal endurance properties - Part 1: Ageing procedures and evaluation of test results	17.220.99	S/S CY EN 60216-1:2001 =W/D (partially)
CYS EN 60216-8:2013	Electrical insulating materials - Thermal endurance properties - Part 8: Instructions for calculating thermal endurance characteristics using simplified procedures	17.220.99	S/S CY EN 60216-1:2001 =W/D (partially)
CYS EN 60243-1:2013	Electric strength of insulating materials - Test methods - Part 1: Tests at power frequencies	17.220.99	S/S CY EN 60243-1:1998=W/D

27	<b>ENERGY AND HEAT TRANSFER ENGINEERING</b>
----	---

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 62282-6-300:2013	Fuel cell technologies - Part 6-300: Micro fuel cell power systems - Fuel cartridge interchangeability	27.070	S/S CY EN 62282-6-300:2009 =W/D
CYS EN 61400-12-2:2013	Wind turbines - Part 12-2: Power performance of electricity-producing wind turbines based on nacelle anemometry	27.180	
CYS EN 61427-1:2013	Secondary cells and batteries for renewable energy storage - General requirements and methods of test - Part 1: Photovoltaic off-grid application	27.160	S/S CY EN 61427:2005 =W/D

29	<b>ELECTRICAL ENGINEERING</b>
----	-------------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 60455-3-8:2013	Resin based reactive compounds used for electrical insulation - Part 3: Specifications for individual materials - Sheet 8: Resins for cable accessories	29.035.01	
CYS EN 61212-3-1:2013	Insulating materials - Industrial rigid round laminated tubes and rods based on thermosetting resins for electrical purposes - Part 3: Specifications for individual materials - Sheet 1: Round laminated rolled tubes	29.035.01	S/S CYSEN 61212-3-1:2006=W/D
CYS EN 61212-3-2:2013	Insulating materials - Industrial rigid round laminated tubes and rods based on thermosetting resins for electrical purposes - Part 3: Specifications for individual materials - Sheet 2: Round laminated moulded tubes	29.035.01	S/S CYSEN 61212-3-2:2006=W/D

31	<b>ELECTRONICS</b>
----	--------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 62595-1-1:2013	LCD backlight unit - Part 1-1: Generic specification	31.120	
CYS EN 60679-3:2013	Quartz crystal controlled oscillators of assessed quality - Part 3: Standard outlines and lead connections	31.140	S/S CYSEN 60679-3:2001=W/D

33	<b>TELECOMMUNICATIONS. AUDIO AND VIDEO ENGINEERING</b>
----	--

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 50117-4-1:2008 /A1:2013	Coaxial cables - Part 4-1: Sectional specification for cables for BCT cabling in accordance with EN 50173 - Indoor drop cables for systems operating at 5 MHz - 3 000 MHz	33.120.10	
CYS EN 60793-2-50:2013	Optical fibres - Part 2-50: Product specifications - Sectional specification for class B single-mode fibres	33.180.10	S/S CYSEN 60793-2-50:2008=W/D
CYS EN 61850-10:2013	Communication networks and systems for power utility automation - Part 10: Conformance testing	33.200	S/S CYSEN 61850-10:2005=W/D
CYS EN 61300-2-7:2013	Fibre optic interconnecting devices and passive components - Basic test and measurement procedures - Part 2-7: Tests - Bending moment	33.180.20	S/S CYSEN 61300-2-7:1997=W/D
CYS EN 61300-3-50:2013	Fibre optic interconnecting devices and passive components - Basic test and measurement procedures - Part 3-50: Examinations and measurements - Crosstalk for optical spatial switches	33.180.20	
CYS EN 61754-27:2013	Fibre optic interconnecting devices and passive components - Fibre optic connector interfaces - Part 27: Type M12-FO connector family	33.180.20	

47	<b>SHIPBUILDING AND MARINE STRUCTURES</b>
----	---

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 61996-1:2013	Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Shipborne voyage data recorder (VDR) - Part 1: Performance requirements, methods of testing and required test results	47.020.70	S/S CYS EN 61996- 1:2008=W/D

97	<b>DOMESTIC AND COMMERCIAL EQUIPMENT. ENTERTAINMENT. SPORTS</b>
----	---

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 60350-1:2013	Household electric cooking appliances - Part 1: Ranges, ovens, steam ovens and grills - Methods for measuring performance	97.040.20	S/S CYS EN 50304:2009 + A1:2010 =W/D (partially)
CYS EN 60350-2:2013	Household electric cooking appliances - Part 2: Hobs - Methods for measuring performance	97.040.20	S/S CYS EN 50304:2009 +A1:2010 =W/D (partially)

**ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ/CORRIGENDA**

CYS EN 50182:2001 /AC:2013	Conductors for overhead lines - Round wire concentric lay stranded conductors
----------------------------------	---

Αριθμός 292

Ο ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2002

Γνωστοποίηση βάσει του Άρθρου 5 του Νόμου 156(Ι)/2002

Με το παρόν γνωστοποιείται ότι με βάση το Άρθρο 5 του Νόμου 156(Ι) του 2002 που ρυθμίζει τις δραστηριότητες της Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής Πληροφόρησης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης δημοσιεύει ως Κυπριακά πρότυπα τα πιο κάτω Ευρωπαϊκά πρότυπα:

STANDARDS FROM EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION (CEN)

<b>01</b>	<b>GENERALITIES. TERMINOLOGY. STANDARDIZATION. DOCUMENTATION</b>
-----------	--

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN ISO 10579:2013	Geometrical product specifications (GPS) - Dimensioning and tolerancing - Non-rigid parts (ISO 1057	01.100.20	

<b>03</b>	<b>SERVICES. COMPANY ORGANIZATION, MANAGEMENT AND QUALITY. ADMINISTRATION. TRANSPORT. SOCIOLOGY</b>
-----------	---

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS CEN/TS 16555-1:2013	Innovation Management - Part 1: Innovation Management System	03.100.50	
CYS EN 419211-2:2013	Protection profiles for secure signature creation device - Part 2: Device with key generation	03.160	S/S CYS CWA 14169:2004 =W/D

<b>07</b>	<b>MATHEMATICS. NATURAL SCIENCES</b>
-----------	--------------------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN ISO 20743:2013	Textiles - Determination of antibacterial activity of textile products	07.100.99	S/S CYS EN ISO 20743:2007 =W/D

<b>11</b>	<b>HEALTH CARE TECHNOLOGY</b>
-----------	-------------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN ISO 10555-1:2013	Intravascular catheters - Sterile and single-use catheters - Part 1: General requirements	11.040.25	S/S CYS EN ISO 10555-1:2009=W/D
CYS EN ISO 10555-3:2013	Intravascular catheters - Sterile and single-use catheters - Part 3: Central venous catheters	11.040.25	S/S CYS EN ISO 10555-3:1997=W/D
CYS EN ISO 10555-4:2013	Intravascular catheters - Sterile and single-use catheters - Part 4: Balloon dilatation catheters	11.040.25	S/S CYS EN ISO 10555-4:1997=W/D



CYS EN ISO 10555-5:2013	Intravascular catheters - Sterile and single-use catheters - Part 5: Over-needle peripheral catheters	11.040.25	S/S CYS EN ISO 10555-5:1997=W/D
CYS EN ISO 16498:2013	Dentistry - Minimal dental implant data set for clinical use	11.060.15	
CYS EN ISO 7405:2008 /A1:2013	Dentistry - Evaluation of biocompatibility of medical devices used in dentistry - Amendment 1: Positive control material	11.060.10	
CYS EN ISO 11137-1:2006 /A1:2013	Sterilization of health care products - Radiation - Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices	11.080.01	

13	<b>ENVIRONMENT. HEALTH PROTECTION. SAFETY</b>
----	---

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 14143:2013	Respiratory equipment - Self-contained re-breathing diving apparatus	13.340.30	S/S CYS EN 14143:2003 =W/D
CYS EN 16253:2013	Air quality - Atmospheric measurements near ground with active Differential Optical Absorption Spectroscopy (DOAS) - Ambient air and diffuse emission measurements	13.040.20	
CYS EN ISO 4126-1:2013	Safety devices for protection against excessive pressure - Part 1: Safety valves	13.240	S/S CYS EN ISO 4126-1:2004=W/D
CYS EN ISO 4126-4:2013	Safety devices for protection against excessive pressure - Part 4: Pilot-operated safety valves	13.240	S/S CYS EN ISO 4126-4:2004=W/D
CYS EN ISO 4126-5:2013	Safety devices for protection against excessive pressure - Part 5: Controlled safety pressure relief systems (CSPRS)	13.240	S/S CYS EN ISO 4126-5:2004=W/D
CYS EN ISO 4126-7:2013	Safety devices for protection against excessive pressure - Part 7: Common data	13.240	S/S CYS EN ISO 4126-7:2004=W/D
CYS EN ISO 13688:2013	Protective clothing - General requirements	13.340.10	S/S CYS EN 340:2003 =W/D
CYS EN ISO 13856-3:2013	Safety of machinery - Pressure-sensitive protective devices - Part 3: General principles for design and testing of pressure sensitive bumpers, plates, wires and similar devices	13.110	S/S CYS EN 1760-3:2004+ A1:2009=W/D
CYS EN 1846-3:2013	Firefighting and rescue service vehicles - Part 3: Permanently installed equipment - Safety and performance	13.220.10	S/S CYS EN 1846-3:2002+ A1:2008=W/D
CYS EN ISO 10819:2013	Mechanical vibration and shock - Hand-arm vibration - Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand	13.340.40	S/S CYS EN ISO 10819:1996 =W/D
CYS EN 16339:2013	Ambient air - Method for the determination of the concentration of nitrogen dioxide by diffusive sampling	13.040.20	
CYS EN ISO 23611-6:2013	Soil quality - Sampling of soil invertebrates - Part 6: Guidance for the design of sampling programmes with soil invertebrates	13.080.05	

17	<b>METROLOGY AND MEASUREMENT. PHYSICAL PHENOMENA</b>
----	--

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 2922:2000 /A1:2013	Acoustics - Measurement of airborne sound emitted by vessels on inland waterways and harbours	17.140.30	

CYS EN 12102:2013	Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps and dehumidifiers with electrically driven compressors for space heating and cooling - Measurement of airborne noise - Determination of the sound power level	17.140.20	S/S CYS EN 12102:2008 =W/D
----------------------	--	-----------	----------------------------------

21	<b>MECHANICAL SYSTEMS AND COMPONENTS FOR GENERAL USE</b>
----	--

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 13906-1:2013	Cylindrical helical springs made from round wire and bar - Calculation and design - Part 1 : Compression springs	21.160	S/S CYS EN 13906- 1:2002=W/D

23	<b>FLUID SYSTEMS AND COMPONENTS FOR GENERAL USE</b>
----	---

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 15245-1:2001 /A1:2013	Gas cylinders - Parallel threads for connection of valves to gas cylinders - Part 1: Specification	23.020.30	
CYS EN 14420-3:2013	Hose fittings with clamp units - Part 3: Clamp units, bolted or pinned	23.040.70	S/S CYS EN 14420- 3:2004=W/D
CYS EN 14420-4:2013	Hose fittings with clamp units - Part 4: Flange connections	23.040.70	S/S CYS EN 14420- 4:2004 +A1:2007 =W/D
CYS EN 14420-7:2013	Hose fittings with clamp units - Part 7: Cam locking couplings	23.040.70	S/S CYS EN 14420- 7:2004 +A1:2007 =W/D
CYS EN 14420-2:2013	Hose fittings with clamp units - Part 2: Hose side parts of hose tail	23.040.70	S/S CYS EN 14420- 2:2004=W/D
CYS EN 14420-5:2013	Hose fittings with clamp units - Part 5: Threaded connections	23.040.70	S/S CYS EN 14420- 5:2004=W/D
CYS EN 14420-1:2013	Hose fittings with clamp units - Part 1: Requirements, types of fixing and connection, designation and testing	23.040.70	S/S CYS EN 14420- 1:2004+A1:2 007=W/D
CYS EN 14420-6:2013	Hose fittings with clamp units - Part 6: TW tank truck couplings	23.040.70	S/S CYS EN 14420- 6:2004+ A1:2007 =W/D
CYS EN 14420-8:2013	Hose fittings with clamp units - Part 8: Symmetrical half coupling (Guillemin system)	23.040.70	S/S CYS EN 14420- 8:2004+ A1:2007 =W/D
CYS EN ISO 11120:1999 /A1:2013	Gas cylinders - Refillable seamless steel tubes for compressed gas transport, of water capacity between 150 l and 3000 l - Design construction and testing - Requirements for design of tubes for embrittling gases	23.020.30	
CYS EN 13445-5:2009 /A4:2013	Unfired pressure vessels - Part 5: Inspection and testing	23.020.30	

CYS EN 12900:2013	Refrigerant compressors - Rating conditions, tolerances and presentation of manufacturer's performance data	23.140	S/S CYS EN 12900:2005 =W/D
----------------------	---	--------	----------------------------------

25	<b>MANUFACTURING ENGINEERING</b>
----	----------------------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 12996:2013	Mechanical joining - Destructive testing of joints - Specimen dimensions and test procedure for tensile shear testing of single joints	25.160.40	
CYS EN ISO 9312:2013	Resistance welding equipment - Insulated pins for use in electrode back-ups	25.160.30	S/S CYS EN ISO 9312:1994 =W/D

27	<b>ENERGY AND HEAT TRANSFER ENGINEERING</b>
----	---

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 15218:2013	Air conditioners and liquid chilling packages with evaporatively cooled condenser and with electrically driven compressors for space cooling - Terms, definitions, test conditions, test methods and requirements	27.200	S/S CYS EN 15218:2006 =W/D
CYS EN 14511-3:2013	Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors for space heating and cooling - Part 3: Test methods	27.080	S/S CYS EN 14511- 3:2011=W/D

35	<b>INFORMATION TECHNOLOGY. OFFICE MACHINES</b>
----	--

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 19156:2013	Geographic information - Observations and measurements	35.240.70	
CYS CEN/TR 15449-4:2013	Geographic information - Spatial Data Infrastructure - Service centric view	35.240.70	

47	<b>SHIPBUILDING AND MARINE STRUCTURES</b>
----	---

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 7840:2013	Small craft - Fire-resistant fuel hoses	47.080	S/S CYS EN ISO 7840:2004 =W/D
CYS EN ISO 8469:2013	Small craft - Non-fire-resistant fuel hoses	47.080	S/S CYS EN ISO 8469:2006 =W/D

49	<b>AIRCRAFT AND SPACE VEHICLE ENGINEERING</b>
----	---

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 2043:2013	Aerospace series - Metallic materials - General requirements for semi-finished product qualification (excluding forgings and castings)	49.025.05	
CYS EN 4507:2013	Aerospace series - Non-metallic materials - Textiles - Test method - Determination of water extractable matter	49.025.60	
CYS EN 4505:2013	Aerospace series - Non-metallic materials - Textiles - Test method - Determination of dimensional stability	49.025.60	
CYS EN 4503:2013	Aerospace series - Non-metallic materials - Textiles - Test method - Determination of water soluble chloride and sulfate of aqueous extracts	49.025.60	
CYS EN 4262:2013	Aerospace series - Heat resisting alloy FE-PA4901 (X12CrNiCoMoW21-20) - As forged - Forging stock - a or D ≤ 200 mm - 690 MPa ≤ Rm ≤ 880MPa	49.025.01	
CYS EN 4263:2013	Aerospace series - Heat resisting alloy FE-PA4901 (X12CrNiCoMoW21-20) - As forged - Forging stock - a or D ≤ 200 mm - 690 MPa ≤ Rm ≤ 960MPa	49.025.01	

53	<b>MATERIALS HANDLING EQUIPMENT</b>
----	-------------------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 280:2013	Mobile elevating work platforms - Design calculations - Stability criteria - Construction - Safety - Examinations and tests	53.020.99	S/S CYS EN 280:2001 +A2:2009
CYS EN 474-5:2006 +A3:2013	Earth-moving machinery - Safety - Part 5: Requirements for hydraulic excavators	53.100	S/S CYS EN 474-5:2006 +A2:2012 =W/D
CYS EN 13001-3-1:2012 +A1:2013	Cranes - General Design - Part 3-1: Limit States and proof competence of steel structure	53.020.20	S/S CYS EN 13001-3-1:2012=W/D

59	<b>TEXTILE AND LEATHER TECHNOLOGY</b>
----	---------------------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 13361:2013	Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in the construction of reservoirs and dams	59.080.70	S/S CYS EN 13361:2004 =W/D
CYS EN 13362:2013	Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in the construction of canals	59.080.70	S/S CYS EN 13362:200 =W/D
CYS EN 13491:2013	Geosynthetic barriers - Characteristics required for use as a fluid barrier in the construction of tunnels and associated underground structures	59.080.70	S/S CYS EN 13491:2004 =W/D
CYS EN 13492:2013	Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in the construction of liquid waste disposal sites, transfer stations or secondary containment	59.080.70	S/S CYS EN 13492:2004 =W/D
CYS EN 13493:2013	Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in the construction of solid waste storage and disposal sites	59.080.70	S/S CYS EN 13493:2005 =W/D
CYS EN 15382:2013	Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in transportation infrastructure	59.080.70	S/S CYS EN 15382:2008 =W/D

61	<b>CLOTHING INDUSTRY</b>
----	--------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS CEN ISO/TS 16189:2013	Footwear - Critical substances potentially present in footwear and footwear components - Test method to quantitatively determine dimethylformamide in footwear materials	61.060	
CYS CEN ISO/TS 16190:2013	Footwear - Critical substances potentially present in footwear and footwear components - Test method to quantitatively determine polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH) in footwear materials	61.060	

65	<b>AGRICULTURE</b>
----	--------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 13732:2013	Food processing machinery - Bulk milk coolers on farms - Requirements for performance, safety and hygiene	65.040.10	S/S CYS EN 13732:2002 +A2:2009=W/D

67	<b>FOOD TECHNOLOGY</b>
----	------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN ISO 3657:2013	Animal and vegetable fats and oils - Determination of saponification value	67.200.10	S/S CYS EN ISO 3657:2003 =W/D
CYS EN ISO 3961:2013	Animal and vegetable fats and oils - Determination of iodine value	67.200.10	S/S CYS EN ISO 3961:2011 =W/D
CYS EN ISO 9167-1:1995 /A1:2013	Rapeseed - Determination of glucosinolates content - Part 1: Method using high-performance liquid chromatography	67.200.20	

71	<b>CHEMICAL TECHNOLOGY</b>
----	----------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 16344:2013	Cosmetics - Analysis of cosmetic products - Screening for UVfilters in cosmetic products and quantitative determination of 10 UV-filters by HPLC.	71.100.70	

75	<b>PETROLEUM AND RELATED TECHNOLOGIES</b>
----	---

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 13179-1:2013	Tests for filler aggregate used in bituminous mixtures - Part 1: Delta ring and ball test	75.140	S/S CYS EN 13179-1:2000=W/D
CYS EN ISO 9038:2013	Determination of sustained combustibility of liquids	75.080	S/S CYS EN ISO 9038:2003 =W/D

CYS EN ISO 14998:2013	Petroleum and natural gas industries - Downhole equipment - Completion accessories	75.180.10	
-----------------------	--	-----------	--

<b>77</b>	<b>METALLURGY</b>
-----------	-------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 377:2013	Steel and steel products - Location and preparation of samples and test pieces for mechanical testing	77.040.10	S/S CYS EN ISO 377:1997 =W/D
CYS EN ISO 3326:2013	Hardmetals - Determination of (the magnetization) coercivity	77.160	S/S CYS EN 23326:1993 =W/D
CYS CEN/TR 13714:2013	Characterization of sludges - Sludge management in relation to use or disposal	77.060	S/S CYS CEN/TR 13714:2010 =W/D

<b>79</b>	<b>WOOD TECHNOLOGY</b>
-----------	------------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 14342:2013	Wood flooring - Characteristics, evaluation of conformity and marking	79.080	S/S CYS EN 14342:200+ A1:2008 =W/D

<b>81</b>	<b>GLASS AND CERAMICS INDUSTRIES</b>
-----------	--------------------------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 15683-1:2013	Glass in building - Thermally toughened soda lime silicate channel shaped safety glass - Part 1: Definition and description	81.040.20	
CYS EN 15682-2:2013	Glass in building - Heat soaked thermally toughened alkaline earth silicate safety glass - Part 2: Evaluation of conformity/Product standard	81.040.20	
CYS EN 15682-1:2013	Glass in building - Heat soaked thermally toughened alkaline earth silicate safety glass - Part 1: Definition and description	81.040.20	

<b>85</b>	<b>PAPER TECHNOLOGY</b>
-----------	-------------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN ISO 217:2013	Paper - Untrimmed sizes - Designation and tolerances for primary and supplementary ranges, and indication of machine direction	85.060	S/S CYS EN ISO 217:2008 =W/D

91	<b>CONSTRUCTION MATERIALS AND BUILDING</b>
----	--

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 1097-6:2013	Tests for mechanical and physical properties of aggregates - Part 6: Determination of particle density and water absorption	91.100.15	S/S CYS EN 1097-6:2000=W/D
CYS EN 16314:2013	Gas meters - Additional functionalities	91.140.40	
CYS EN ISO 10545-9:2013	Ceramic tiles - Part 9: Determination of resistance to thermal shock	91.100.23	S/S CYS EN ISO 10545-9:1996=W/D
CYS EN 14063-2:2013	Thermal insulation products for buildings - In-situ formed expanded clay lightweight aggregate products - Part 2: Specification for the installed products	91.100.60	
CYS EN 1097-11:2013	Tests for mechanical and physical properties of aggregates - Part 11: Determination of compressibility and confined compressive strength of lightweight aggregates	91.100.15	
CYS EN 12602:2008 +A1:2013	Prefabricated reinforced components of autoclaved aerated concrete	91.100.30	S/S CYS EN 12602:2008 =W/D
CYS EN 1838:2013	Lighting applications - Emergency lighting	91.160.10	S/S CYS EN 1838:1999=W/D

93	<b>CIVIL ENGINEERING</b>
----	--------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 1537:2013	Execution of special geotechnical works - Ground anchors	93.020	S/S CYS EN 1537:1999 =W/D

97	<b>DOMESTIC AND COMMERCIAL EQUIPMENT. ENTERTAINMENT. SPORTS</b>
----	---

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 131-7:2013	Ladders - Part 7: Mobile ladders with platform	97.145	
CYS EN 12503-4:2013	Sports mats - Part 4: Determination of shock absorption	97.220.30	S/S CYS EN 12503-4:2001=W/D

**ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ ΑΠΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ**

CYS EN ISO 11930:2012	Cosmetics - Microbiology - Evaluation of the antimicrobial protection of a cosmetic product	07.100.99	
CYS EN 13445-1:2009	Unfired pressure vessels - Part 1: General	23.020.30	
CYS EN 13445-2:2009	Unfired pressure vessels - Part 2: Materials	23.020.30	
CYS EN 13445-3:2009	Unfired pressure vessels - Part 3: Design	23.020.30	

CYS EN 13445-4:2009	Unfired pressure vessels - Part 4: Fabrication	23.020.30
CYS EN 13445-5:2009	Unfired pressure vessels - Part 5: Inspection and testing	23.020.30
CYS EN 13445-6:2009	Unfired pressure vessels - Part 6: Requirements for the design and fabrication of pressure vessels and pressure parts constructed from spheroidal graphite cast iron	23.020.30
CYS EN 13445-8:2009	Unfired pressure vessels - Part 8: Additional requirements for pressure vessels of aluminium and aluminium alloys	23.020.30

**ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ / CORRIGENDA**

CYS EN 16139:2013 /AC:2013	Furniture - Strength, durability and safety - Requirements for non-domestic seating	97.140
CYS EN 1728:2012 /AC:2013	Furniture - Seating - Test methods for the determination of strength and durability	97.140
CYS EN 12195-1:2010 /AC:2013	Load restraining on road vehicles - Safety - Part 1: Calculation of securing forces	55.180.99
CYS EN ISO 14253-2:2011 /AC:2013	Geometrical product specifications (GPS) - Inspection by measurement of work pieces and measuring equipment - Part 2: Guidance for the estimation of uncertainty in GPS measurement, in calibration of measuring equipment and in product verification	17.040.01

**ΆΛΛΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ**

CYS CEN- CENELEC Guide 20:2013	Guide on membership criteria of CEN and CENELEC	
CYS CEN- CENELEC Guide 22:2013	Guide on the organisational structure and processes for the assessment of the membership criteria of CEN and CENELEC	
CWA 16655-1:2013	InLOC - Part 1: Information Model for Learning Outcomes and Competences	35.020
CWA 16655-2:2013	InLOC - Part 2: Guidelines including the integration of Learning Outcomes and Competences into existing specifications	35.020
CWA 16655-3:2012	InLOC - Part 3: Application Profile of Europass Curriculum Vitae and Language Passport for Integrating Learning Outcomes and Competences	35.020
CWA 16667:2013	Reference Architecture 2.0 for eBusiness harmonisation in Textile/Clothing and Footwear sectors	35.240.60



Αριθμός 293

ΟΙ ΠΕΡΙ ΣΠΟΡΩΝ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1998 ΕΩΣ 2012, ΟΙ ΠΕΡΙ ΣΠΟΡΩΝ (ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ ΤΩΝ  
ΚΑΛΛΙΕΡΓΟΥΜΕΝΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ) ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΤΟΥ 2002 ΕΩΣ (ΑΡ. 2) ΤΟΥ 2012  
ΚΑΙ ΟΙ ΠΕΡΙ ΣΠΟΡΩΝ (ΛΑΧΑΝΙΚΑ) ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΤΟΥ 2002 ΕΩΣ 2012

Γνωστοποίηση δυνάμει του άρθρου 6 των περί Σπόρων Νόμων του 1998 έως 2012 και του Κανονισμού 10 των περί Σπόρων (Κατάλογοι Ποικιλιών των Καλλιεργούμενων Γεωργικών Ειδών) Κανονισμών του 2002 έως (αρ. 2) του 2012 και των περί Σπόρων (Λαχανικά) Κανονισμών του 2002 έως 2012

Ο Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, ασκώντας τις εξουσίες που του παρέχονται από το άρθρο 6 των περί Σπόρων Νόμων του 1998 έως 2012 και τον Κανονισμό 10 των περί Σπόρων (Κατάλογοι Ποικιλιών των Καλλιεργούμενων Γεωργικών Ειδών) Κανονισμών του 2002 έως (αρ. 2) του 2012 και των περί Σπόρων (Λαχανικά) Κανονισμών του 2002 έως 2012 και αφού έχει λάβει τη γνώμη της Τεχνικής Επιτροπής Σπόρων και Πολλαπλασιαστικού Υλικού, δημοσιεύει στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας τον επισυνημμένο Εθνικό Κατάλογο Ποικιλιών Γεωργικών Ειδών και Λαχανικών, ο οποίος περιέχει ποικιλίες που έχουν γίνει αποδεκτές για εγγραφή έως τις 30/6/2013.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ  
ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

# ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - ΙΟΥΝΙΟΣ 2013

1978

**MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL  
RESOURCES AND ENVIRONMENT**

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

# **NATIONAL CATALOGUE**

**VARIETIES OF AGRICULTURAL PLANT SPECIES**

**VARIETIES OF VEGETABLE PLANT SPECIES**

**NICOSIA – CYPRUS, JUNE 2013**

**CONTENTS**

**Introduction**

**PART I**

**Plant varieties accepted for registration to the National Catalogue of Cyprus according to the provisions of the National Seed legislation**

**PART II**

**Maintainers**

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

**Εισαγωγή**

**Μέρος Α**

**Ποικιλίες που έγιναν αποδεκτές για εγγραφή στον Εθνικό Κατάλογο  
Ποικιλιών της Κύπρου σύμφωνα με τις πρόνοιες της περί Σπόρων**

**Νομοθεσίας**

**Μέρος Β**

**Διατηρητές**

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

Η παρούσα έκδοση του Εθνικού Καταλόγου Ποικιλιών αποτελείται από τα ακόλουθα μέρη:

**Μέρος Α:** Περιλαμβάνει τις ποικιλίες των Γεωργικών Ειδών και των Λαχανικών, που έγιναν αποδεχτές για εγγραφή στον Εθνικό Κατάλογο Ποικιλιών της Κύπρου σύμφωνα με τις πρόνοιες της περί Σπόρων Νομοθεσίας. Οι ποικιλίες αυτές εγγράφονται στη συνέχεια στον Κοινό Κατάλογο Ποικιλιών και η εμπορία τους επιτρέπεται τόσο στην Κύπρο, όσο και στα άλλα κράτη-μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**Μέρος Β:** Περιλαμβάνει Κατάλογο με τον κωδικό αριθμό, το όνομα και τη διεύθυνση των Διατηρητών των ποικιλιών.

Με την ένταξη της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ο καταρτισμός του Εθνικού Καταλόγου Ποικιλιών και η εγγραφή των ποικιλιών διέπονται από τις πρόνοιες της περί Σπόρων Νομοθεσίας, η οποία είναι πλήρως εναρμονισμένη με τις σχετικές Οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και έχει τεθεί σε ισχύ με την ένταξη. Πιο συγκεκριμένα, ο καταρτισμός του Εθνικού Καταλόγου Ποικιλιών και η εγγραφή των ποικιλιών διέπονται από τις πρόνοιες του Άρθρου 6 των περί Σπόρων Νόμων του 1998 έως 2012 και από τους πιο κάτω εφαρμοστικούς Κανονισμούς:

- Οι περί Σπόρων (Κατάλογοι Ποικιλιών των Καλλιεργουμένων Γεωργικών ειδών) Κανονισμοί του 2002 έως (ΑΡ. 2 ) του 2012
- Οι περί Σπόρων (Λαχανικά) Κανονισμοί του 2002 έως 2012

Σύμφωνα με την παράγραφο (1) του Κανονισμού 10 και των δύο πιο πάνω Κανονισμών, ο Εθνικός Κατάλογος Ποικιλιών δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

Στην έκδοση αυτή του Εθνικού Καταλόγου Ποικιλιών περιλαμβάνονται ποικιλίες που έχουν γίνει αποδεκτές για εγγραφή έως τις 30/06/2013.

Ο παρών Εθνικός Κατάλογος Ποικιλιών δεν περιέχει Γενετικά Τροποποιημένες Ποικιλίες.

Κάθε σελίδα του Μέρους Α του Εθνικού Καταλόγου ποικιλιών περιέχει τα ακόλουθα:

Στήλη	Περιγραφή
1	Αριθμός μητρώου (Α/Μ) ποικιλίας
2	Όνομα ποικιλίας
3	Έτος εγγραφής
4	Κωδικός Αριθμός Διατηρητή
5	Όνομα Διατηρητή
6	Άλλα ονόματα της ποικιλίας

Η αίτηση για εγγραφή μιας ποικιλίας στον Εθνικό Κατάλογο Ποικιλιών της Κύπρου υποβάλλεται στο Τμήμα Γεωργίας. Δικαίωμα υποβολής αίτησης έχει ο δικαιούχος Βελτιωτής ή ο νόμιμος Διατηρητής ή ο νόμιμος Αντιπρόσωπος της ποικιλίας, ο οποίος κατοικεί στην Κύπρο και έχει οριστεί με εξουσιοδότηση από τον Δημιουργό της ποικιλίας ή τον Διατηρητή. Έντυπα αιτήσεων διατίθενται από το Τμήμα Γεωργίας.

**Ο Εθνικός Κατάλογος Ποικιλιών της Κύπρου εκδίδεται και διανέμεται από το:**

Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος,  
Τμήμα Γεωργίας

Κλάδος Φυτοϋγειονομικού Ελέγχου και Ελέγχου Ποιότητας

Έλεγχος Σπόρων

1412 Λευκωσία

Αρ. Τηλ.: 22466249

Αρ. Φαξ: 22343419

E-mail: doagrg@da.moa.gov.cy

Ημερομηνία: Ιούνιος 2013

ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
1412 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

## PART I

Plant varieties accepted for registration to the National Catalogue of Cyprus according to the provisions of the National Seed legislation

## Μέρος Α

Ποικιλίες που έγιναν αποδεκτές για εγγραφή στον Εθνικό Κατάλογο Ποικιλιών της Κύπρου σύμφωνα με τις πρόνοιες της περί Σπόρων Νομοθεσίας

## CONTENTS – ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

## I. AGRICULTURAL PLANT SPECIES - ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΔΗ

Κωδικός	Λατινική Ονομασία	Ελληνική ονομασία	Αγγλική ονομασία	Αριθμός ποικιλιών	Σελίδα
52	<i>Vicia sativa</i> L.	Βίκος	Common vetch	2	10
58	<i>Arachis hypogea</i> L.	Αραχίδα	Groundnut (peanut)	2	10
75.1	<i>Hordeum vulgare</i> L.	Κριθάρι δίστιχο	2-Row Barley	5	10
75.2	<i>Hordeum vulgare</i> L.	Κριθάρι εξάστιχο	6-Row Barley	7	11
82	<i>xTriticosecale</i> Wittm. <i>ex A. Camus</i>	Τριπκάλε	Triticale	1	11
83	<i>Triticum aestivum</i> L.	Σπάρη μαλακό	Wheat	4	11
84	<i>Triticum durum</i> Desf.	Σπάρη σκληρό	Durum Wheat	4	12

## II. VEGETABLES – ΛΑΧΑΝΙΚΑ

Κωδικός	Λατινική Ονομασία	Ελληνική ονομασία	Αγγλική ονομασία	Αριθμός ποικιλιών	Σελίδα
1.2	<i>Allium cepa</i> L.	Κρεμμύδι	Onion	2	12
12	<i>Capsicum annum</i> L.	Πιπέρι	Chili, Pepper	2	12
17	<i>Cucumis sativus</i> L.	Αγγούρι	Cucumber/ Gherkin	2	12
29.1	<i>Raphanus sativus</i> L.	Ρεπάνι	Radish	1	13

A/M	Όνομα ποικιλίας	Έτος εγγραφής	Κωδ. Αρ. Διατηρητή	Όνομα Διατηρητή	Άλλα Ονόματα
R/N	Variety name	Year of admission	Maintainer Code	Maintainer name	Other names
1	2	3	4	5	6

## I. AGRICULTURAL PLANT SPECIES - ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΔΗ

52 *Vicia sativa* L. – Common vetch – Βίκος

(Αρ. Ποικιλιών: 2)

213	KIMON	2010	1	Agricultural Research Institute	-
214	ZINON	2010	1	Agricultural Research Institute	-

58 *Arachis hypogaea* L. – Groundnut (peanut) – Αραχίδα

(Αρ. Ποικιλιών: 2)

23	NIKOKLIA	2013	1	Agricultural Research Institute	-
24	NTOPIA	2013	1	Agricultural Research Institute	-

75.1 *Hordeum vulgare* L. – 2-Row Barley – Κριθάρι δίστιχο

(Αρ. Ποικιλιών: 5)

201	ACHNA	2005	1	Agricultural Research Institute	-
01	KANTARA 1	2002	1	Agricultural Research Institute	-
211	LEFKA	2010	1	Agricultural Research Institute	-
209	MORFO	2010	1	Agricultural Research Institute	-
208	TRIKOMO	2010	1	Agricultural Research Institute	-

A/M	Όνομα ποικιλίας	Έτος εγγραφής	Κωδ. Αρ. Διατηρητή	Όνομα Διατηρητή	Άλλα Ονόματα
R/N	Variety name	Year of admission	Maintainer Code	Maintainer name	Other names
1	2	3	4	5	6

**75.2 *Hordeum vulgare* L. 6-Row Barley – Κριθάρι εξάστιχο  
(Αρ. Ποικιλιών: 7)**

02	48 ALGER	2002	1	Agricultural Research Institute	-
03	ATHENAIDA	2002	1	Agricultural Research Institute	-
202	KALOPSIDA	2005	1	Agricultural Research Institute	-
04	KYTHRAIA	2002	1	Agricultural Research Institute	-
06	LYSI	2002	1	Agricultural Research Institute	-
07	MOR 628	2002	1	Agricultural Research Institute	-
08	SANOKRITHI 94	2002	1	Agricultural Research Institute	-

**82 *xTriticosecale* Wittm. ex A. Camus – Triticale – Τριπκόλε  
(Αρ. Ποικιλιών: 1)**

227	ZAGOR	2013	29	S.I.S. Societa Italiana Sementi S.p.A.	-
-----	-------	------	----	--	---

**83 *Triticum aestivum* L. – Wheat – Σιτάρι μαλακό  
(Αρ. Ποικιλιών: 4)**

223	AKHELIA	2012	1	Agricultural Research Institute	-
199	GAVDOS	2005	1	Agricultural Research Institute	-
224	GILOU	2012	1	Agricultural Research Institute	-
200	MALLOURA	2005	1	Agricultural Research Institute	-

A/M	Όνομα ποικιλίας	Έτος εγγραφής	Κωδ. Αρ. Διατηρητή	Όνομα Διατηρητή	Άλλα Ονόματα
R/N	Variety name	Year of admission	Maintainer Code	Maintainer name	Other names
1	2	3	4	5	6

**84. *Triticum durum* Desf. – Durum wheat – Σιτάρι σκληρό  
(Αρ. Ποικιλιών: 4)**

195	HEKABE	2005	1	Agricultural Research Institute	-
196	JOSEPHINA	2005	1	Agricultural Research Institute	-
197	OURANIA	2005	1	Agricultural Research Institute	-
198	KHOLINA	2005	1	Agricultural Research Institute	-



**II. VEGETABLES – ΛΑΧΑΝΙΚΑ**

**1.2 *Allium cepa* L. – Onion – Κρεμμύδι**

(Αρ. Ποικιλιών: 2)

205	MERCEDES	2009	21	SVS Holland B V	-
054	MIKADO	2010	14	Hazera Genetics Ltd	-

**12 *Capsicum annum* L. – Chilli / Pepper – Πιπέρι**

(Αρ. Ποικιλιών: 2)

225	ASHDODNA	2012	28	NADYA GENETICS	-
226	ORANGADYA	2012	28	NADYA GENETICS	-

**17.1 *Cucumis sativus* L. – Cucumber / Gherkin – Αγγούρι**

(Αρ. Ποικιλιών: 2)

117	THAMIN II	2012	32	Monsanto Holland BV	-
112	TUANA	2012	32	Monsanto Holland BV	-
A/M R/N	Όνομα ποικιλίας Variety name	Έτος εγγραφής Year of admission	Κωδ. Αρ. Διατηρητή Maintainer Code	Όνομα Διατηρητή Maintainer name	Άλλα Ονόματα Other names
1	2	3	4	5	6

**29.1 *Raphanus sativus* L. – Radish – Ρεπάνι**

(Αρ. Ποικιλιών: 1)

181	RED HAZERA	2010	14	Hazera Genetics Ltd	-
-----	------------	------	----	---------------------	---

## Part II

## Maintainers

## Μέρος Β

## Διατηρητές

## Maintainers – Διατηρητές

Κωδικός Αριθμός	Όνομα και Διεύθυνση
1	<b>Agricultural Research Institute (ARI)</b> P.O.Box 22016, Nicosia Cyprus
14	<b>Hazera Genetics Ltd</b> Brurim M. P. Shikmim 79837 Israel
21	<b>Seminis Vegetable Seeds (SVS) Holland B.V.</b> P.O.Box 22, 1600 AA Enkhuizen, The Netherlands
28	<b>NADYA GENETICS</b> P.O.Box 126, Bitzaron 60946 Israel
29	<b>S.I.S. Societa Italiana Sementi S.p.A.</b> Via Mirandola, 1-40068 San Lazzaro di Savena (BO) Italy
32	<b>MONSANTO HOLLAND BV</b> P.O Box 1050, 2660 BB Bergschenhoek The Netherlands

ΚΛΑΔΟΣ ΦΥΤΟΪΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ  
ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΠΟΡΩΝ

Έγινε στις 8 Ιουλίου 2013.

ΝΙΚΟΣ ΚΟΥΓΙΑΛΗΣ  
Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων  
και Περιβάλλοντος

(Υ.Γ.Φ.Π.Π.: 12.03.129)